

<span><span>🇬🇧</span></span> ENGLISH
<b>INDICATIONS FOR USE:</b> The ASK® All Surface Kit is intended for use to increase adhesion to normal, enamel, amalgam, gold, stainless steel, porcelain, zirconia, composite restorations and acrylic temporary/periotic teeth.
<b>DIRECTIONS FOR USE:</b> <b>EMAL PREPARATION</b> Prophy the surface to be bonded with 1st & Fina® oil-free Pumice. Rinse and dry. Apply the etching agent to the tooth. Allow 30 seconds for etching. Rinse and dry thoroughly. <b>NOTE:</b> A self etching primer may also be used in place of phosphoric acid etchant. If using a self etching primer, proceed to application of bonding resin.
<b>Application of Assure® Plus with Light Cure Paste:</b> Apply one coat of Assure® Plus to all prepared teeth. Lightly dry with air. Light cure for 10 seconds. Proceed with placement of bracket.
<b>Application of Assure® Plus with Chemical Cure Paste:</b> Apply one coat of Assure® Plus to all prepared teeth. Lightly dry with air. Light cure for 10 seconds. Proceed with placement of bracket.
<b>BONDING TO COMPOSITE, GOLD, AMALGAM, STAINLESS STEEL OR ACRYLIC TEMPORARIES:</b> Prophy, rinse and dry. Sandblast, rinse and dry. Apply one coat of Assure® Plus to all prepared teeth. Lightly dry and lightly dry. Light cure the Assure Plus first for 10 seconds. Proceed with placement of bracket.
<b>BONDING TO PORCELAIN AND ZIRCONIA:</b> Prophy, rinse and dry. Sandblast, rinse and dry. Apply one coat of Porcelain Conditioner and allow to remain on surface for 2 minutes. Thoroughly air dry. Apply one coat of Assure® Plus and lightly dry with air. Light cure for 10 seconds. Proceed with placement of bracket.
<b>BONDING TO DENTIN:</b> Prophy, rinse and dry the surface to be bonded. Acid etch for 30 seconds then rinse and dry, but DO NOT DESICcate – LEAVE MOIST. Apply one coat of Assure® Plus and lightly dry. Light cure for 10 seconds. Proceed with application of paste and bracket.
❖ Special Safety Note: Brush applicators are single use devices. It is required that a new brush applicator is used for each application. ❖ Etchmaster tips are single use devices. Dispose of Etchmaster tips after each use. A new Etchmaster tip is required for each patient.
Note: Avoid evaporation, replace cap between uses.

**SAFETY GUIDELINES FOR THE ETCHMASTER** – Read the instructions and SDS carefully before using this device. The manufacturer, distributor, or retailer of this product can exercise no control over the use of the EtchMaster®. DO NOT EXCEED 45 PSI

❖ This is a disposable device. Dispose after single patient use regardless of the remaining quantity of powder in tip. DO NOT attempt to sterilize, refill or reuse the tips.

Noting and pressurizing the device more than once will degrade device operation. Rubber dam must be used to protect adjacent teeth and soft tissue. Matrix band should be used in place of porcelain conditioner and glass slides before actual use.

Due to the alumina powder, it is necessary to protect the eyes of anyone present in the treatment room during the procedure, namely the patient, assistant and dentist. For patient protection goggles and/or face (eyes and nose) covering with powder resistant material should be used. All wearing should always be used to provide additional eye protection. We recommend dental personnel wear face shields over safety glasses and masks for extra protection.

Do not use oxygen or other flammable or toxic gases as propellant. Excessive air abrasing will erode most surfaces. Practice and experiment on typodonts, penies, stainless steel, extracted teeth, or glass slides before actual use. These surfaces will simulate both precious and non-precious alloys and porcelain.

**REUSE INSTRUCTIONS:** Etchmaster handpiece can be heat sterilized between uses. **CAUTION:** Do not point the EtchMaster® nozzle towards your face or eyes. Always wear protective safety glasses when using this device. NEVER refill and/or reuse the device once it has run out of material, safely dispose after use.

❖ Flammable  
❖ PRECAUTIONS: Unpolymerized resins may cause skin sensitization in susceptible persons. In case of contact with the skin, wash thoroughly with soap and water. Contact with other tissues: rinse spill area immediately with copious amounts of water for several minutes.

Protective eyewear should be worn by the patient and dental staff.  
❖ **TEMPERATURE LIMITATION:** Store at room temperature (15-25°C). **IMPORTANT – REVIEW SAFETY PRECAUTIONS PRIOR TO USE. MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR DAMAGES DUE TO MISUSE OF THE PRODUCT.**

<b>STEP 1</b> – Check tip color code mark to identify abrasive grade
<b>STEP 2</b> – Hold tube end of the EtchMaster® tip with one hand and the handheel connector with the other and firmly insert tube end into the connector plastic collet.
<b>STEP 3</b> – Pull needle forward until stop to unseat abrasive material.
Note – Turning nozzle prior to pulling reduces required pulling strength.
<b>STEP 4</b> – Direct nozzle at target surface and apply air flow
<b>STEP 5</b> – Remove air abrasion tip from connector by pulling back on plastic collet and then pulling device away from the connector.
<b>PATIENT POPULATION:</b> The intended patient population is pediatric and adults requiring orthodontic treatment as indicated by orthodontic specialist.
<b>CONTRAINDICATIONS:</b> Bonding attachments to patients with compromised oral health, such as poor oral hygiene, periodontal disease, or preexisting dental conditions (i.e., decalcification, carious lesions, large restorations) can increase the risk of tooth damage.
<b>SAFETY DISPOSAL:</b> Dispose of contents and container to hazardous or special waste collection point, in accordance with local, regional, national and/or international regulation, a licensed hazardous waste disposal contractor or collection site except for empty containers. Do not place disposed of as non-hazardous waste, as a hazardous or special waste collection point.
<b>WARRANTY:</b> Reliance Orthodontic Products, Inc. recognizes its responsibility to replace products if proven to be defective. Reliance Orthodontic Products, Inc. does not assume liability for replacement or correction of defective products resulting from the use of or inability to use the products as described. Before using, it is the responsibility of the user to determine the suitability of the product for its intended use. The user assumes all risk and liability in connections therewith.
<b>RX ONLY:</b> Federal law restricts this device to sale to or on the order of a dental professional.
<b>NOTICE:</b> Report any serious incident to Reliance and the competent authority of the state in which the user and/or patient is established.
<b>TO REORDER:</b> #EMHAR, #PLUS, #MO, #EMTLS, #EMTRS

<b>🇮🇹</b> ITALIANO
<b>POSOBIAZJA ZA UPOTREBU:</b> Komplet za vsakdanji uporabi ASK® prediznačen za izpolnjevanje za poskihvanje na spletnih steh obnoveni, atičnih (zlakeni ali sivi), emali, amalgama, zlato, nerjavečema stomanu, porcelanu, zirkonij, kompozitni restauraciji in akrilni vrjednima / polimrnični žabi. <b>UKAZANJA ZA UPOTREBA:</b> <b>PREPARACIJA NA EMILA</b> Počistite površnostvo, kotaj tražba da bide svrznna, s meza bez maslo 1st & Fina®. Izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>ZABELJEKA:</b> Vmesto fosforasta isekilna moke da se vzglajna in grund za samostojnost evanje. Alio izpolnjevat gura za samostojnost evanje, preminejte kaj nanasne na svrznava smola. <b>Nanase na Assure® Plus s pasta za izpolnjevanje:</b> Naneste edni sloji ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Predzite s postavnega na sloju. <b>Nanase na Assure® Plus s pasta za zmimsko vzdrvdvanje:</b> Naneste edni sloj ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>PODOBIAZJE KJM KOMPZITNI, ZLATI, AMALGANI, OT NERJAVEĀMA STOMANI ILI AKRILNI VRJENMI ŽEBI:</b> Počistite, izplakajte in podušite. Počistite s jasnica struj, izplakajte in podušite. Naneste edni sloji ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>SVRZAVNE S DENTINI:</b> Počistite, izplakajte in podušite površnostvo, kožo že se svrva. Prikoajte evanje s imkilnjo za 30 sekundi, sled vazo izplakajte in podušite, no NE IZSUŠAVAJTE! – OSTAĀVE VLAGA. Naneste 2 sloji ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>NANASE NA PORCELAN I ZIRKONIJI:</b> Počistite, izplakajte in podušite. Počistite površnostvo, kotaj tražba da bide svrznna, s meza bez maslo 1st & Fina®. Izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>PODOBIAZJE ZA UPOTREBU:</b> Komplet za vsakdanji uporabi ASK® prediznačen za izpolnjevanje za poskihvanje na spletnih steh obnoveni, atičnih (zlakeni ali sivi), emali, amalgama, zlato, nerjavečema stomanu, porcelanu, zirkonij, kompozitni restauraciji in akrilni vrjednima / polimrnični žabi. <b>UKAZANJA ZA UPOTREBA:</b> <b>PREPARACIJA NA EMILA</b> Počistite površnostvo, kotaj tražba da bide svrznna, s meza bez maslo 1st & Fina®. Izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>ZABELJEKA:</b> Vmesto fosforasta isekilna moke da se vzglajna in grund za samostojnost evanje. Alio izpolnjevat gura za samostojnost evanje, preminejte kaj nanasne na svrznava smola. <b>Nanase na Assure® Plus s pasta za izpolnjevanje:</b> Naneste edni sloji ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Predzite s postavnega na sloju. <b>Nanase na Assure® Plus s pasta za zmimsko vzdrvdvanje:</b> Naneste edni sloj ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>PODOBIAZJE KJM KOMPZITNI, ZLATI, AMALGANI, OT NERJAVEĀMA STOMANI ILI AKRILNI VRJENMI ŽEBI:</b> Počistite, izplakajte in podušite. Počistite s jasnica struj, izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>SVRZAVNE S DENTINI:</b> Počistite, izplakajte in podušite površnostvo, kožo že se svrva. Prikoajte evanje s imkilnjo za 30 sekundi, sled vazo izplakajte in podušite, no NE IZSUŠAVAJTE! – OSTAĀVE VLAGA. Naneste 2 sloji ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>NANASE NA PORCELAN I ZIRKONIJI:</b> Počistite, izplakajte in podušite. Počistite površnostvo, kotaj tražba da bide svrznna, s meza bez maslo 1st & Fina®. Izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>PODOBIAZJE ZA UPOTREBU:</b> Komplet za vsakdanji uporabi ASK® prediznačen za izpolnjevanje za poskihvanje na spletnih steh obnoveni, atičnih (zlakeni ali sivi), emali, amalgama, zlato, nerjavečema stomanu, porcelanu, zirkonij, kompozitni restauraciji in akrilni vrjednima / polimrnični žabi.
<b>PREPARACIJA NA EMILA</b> Počistite površnostvo, kotaj tražba da bide svrznna, s meza bez maslo 1st & Fina®. Izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>ZABELJEKA:</b> Vmesto fosforasta isekilna moke da se vzglajna in grund za samostojnost evanje. Alio izpolnjevat gura za samostojnost evanje, preminejte kaj nanasne na svrznava smola. <b>Nanase na Assure® Plus s pasta za izpolnjevanje:</b> Naneste edni sloji ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Predzite s postavnega na sloju. <b>Nanase na Assure® Plus s pasta za zmimsko vzdrvdvanje:</b> Naneste edni sloj ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>PODOBIAZJE KJM KOMPZITNI, ZLATI, AMALGANI, OT NERJAVEĀMA STOMANI ILI AKRILNI VRJENMI ŽEBI:</b> Počistite, izplakajte in podušite. Počistite s jasnica struj, izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>SVRZAVNE S DENTINI:</b> Počistite, izplakajte in podušite površnostvo, kožo že se svrva. Prikoajte evanje s imkilnjo za 30 sekundi, sled vazo izplakajte in podušite, no NE IZSUŠAVAJTE! – OSTAĀVE VLAGA. Naneste 2 sloji ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>NANASE NA PORCELAN I ZIRKONIJI:</b> Počistite, izplakajte in podušite. Počistite površnostvo, kotaj tražba da bide svrznna, s meza bez maslo 1st & Fina®. Izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>PODOBIAZJE ZA UPOTREBU:</b> Komplet za vsakdanji uporabi ASK® prediznačen za izpolnjevanje za poskihvanje na spletnih steh obnoveni, atičnih (zlakeni ali sivi), emali, amalgama, zlato, nerjavečema stomanu, porcelanu, zirkonij, kompozitni restauraciji in akrilni vrjednima / polimrnični žabi. <b>UKAZANJA ZA UPOTREBA:</b> <b>PREPARACIJA NA EMILA</b> Počistite površnostvo, kotaj tražba da bide svrznna, s meza bez maslo 1st & Fina®. Izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>ZABELJEKA:</b> Vmesto fosforasta isekilna moke da se vzglajna in grund za samostojnost evanje. Alio izpolnjevat gura za samostojnost evanje, preminejte kaj nanasne na svrznava smola. <b>Nanase na Assure® Plus s pasta za izpolnjevanje:</b> Naneste edni sloji ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Predzite s postavnega na sloju. <b>Nanase na Assure® Plus s pasta za zmimsko vzdrvdvanje:</b> Naneste edni sloj ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>PODOBIAZJE KJM KOMPZITNI, ZLATI, AMALGANI, OT NERJAVEĀMA STOMANI ILI AKRILNI VRJENMI ŽEBI:</b> Počistite, izplakajte in podušite. Počistite s jasnica struj, izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>SVRZAVNE S DENTINI:</b> Počistite, izplakajte in podušite površnostvo, kožo že se svrva. Prikoajte evanje s imkilnjo za 30 sekundi, sled vazo izplakajte in podušite, no NE IZSUŠAVAJTE! – OSTAĀVE VLAGA. Naneste 2 sloji ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>NANASE NA PORCELAN I ZIRKONIJI:</b> Počistite, izplakajte in podušite. Počistite površnostvo, kotaj tražba da bide svrznna, s meza bez maslo 1st & Fina®. Izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>PODOBIAZJE ZA UPOTREBU:</b> Komplet za vsakdanji uporabi ASK® prediznačen za izpolnjevanje za poskihvanje na spletnih steh obnoveni, atičnih (zlakeni ali sivi), emali, amalgama, zlato, nerjavečema stomanu, porcelanu, zirkonij, kompozitni restauraciji in akrilni vrjednima / polimrnični žabi. <b>UKAZANJA ZA UPOTREBA:</b> <b>PREPARACIJA NA EMILA</b> Počistite površnostvo, kotaj tražba da bide svrznna, s meza bez maslo 1st & Fina®. Izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>ZABELJEKA:</b> Vmesto fosforasta isekilna moke da se vzglajna in grund za samostojnost evanje. Alio izpolnjevat gura za samostojnost evanje, preminejte kaj nanasne na svrznava smola. <b>Nanase na Assure® Plus s pasta za izpolnjevanje:</b> Naneste edni sloji ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Predzite s postavnega na sloju. <b>Nanase na Assure® Plus s pasta za zmimsko vzdrvdvanje:</b> Naneste edni sloj ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>PODOBIAZJE KJM KOMPZITNI, ZLATI, AMALGANI, OT NERJAVEĀMA STOMANI ILI AKRILNI VRJENMI ŽEBI:</b> Počistite, izplakajte in podušite. Počistite s jasnica struj, izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>SVRZAVNE S DENTINI:</b> Počistite, izplakajte in podušite površnostvo, kožo že se svrva. Prikoajte evanje s imkilnjo za 30 sekundi, sled vazo izplakajte in podušite, no NE IZSUŠAVAJTE! – OSTAĀVE VLAGA. Naneste 2 sloji ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>NANASE NA PORCELAN I ZIRKONIJI:</b> Počistite, izplakajte in podušite. Počistite površnostvo, kotaj tražba da bide svrznna, s meza bez maslo 1st & Fina®. Izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>PODOBIAZJE ZA UPOTREBU:</b> Komplet za vsakdanji uporabi ASK® prediznačen za izpolnjevanje za poskihvanje na spletnih steh obnoveni, atičnih (zlakeni ali sivi), emali, amalgama, zlato, nerjavečema stomanu, porcelanu, zirkonij, kompozitni restauraciji in akrilni vrjednima / polimrnični žabi. <b>UKAZANJA ZA UPOTREBA:</b> <b>PREPARACIJA NA EMILA</b> Počistite površnostvo, kotaj tražba da bide svrznna, s meza bez maslo 1st & Fina®. Izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>ZABELJEKA:</b> Vmesto fosforasta isekilna moke da se vzglajna in grund za samostojnost evanje. Alio izpolnjevat gura za samostojnost evanje, preminejte kaj nanasne na svrznava smola. <b>Nanase na Assure® Plus s pasta za izpolnjevanje:</b> Naneste edni sloji ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Predzite s postavnega na sloju. <b>Nanase na Assure® Plus s pasta za zmimsko vzdrvdvanje:</b> Naneste edni sloj ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>PODOBIAZJE KJM KOMPZITNI, ZLATI, AMALGANI, OT NERJAVEĀMA STOMANI ILI AKRILNI VRJENMI ŽEBI:</b> Počistite, izplakajte in podušite. Počistite s jasnica struj, izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>SVRZAVNE S DENTINI:</b> Počistite, izplakajte in podušite površnostvo, kožo že se svrva. Prikoajte evanje s imkilnjo za 30 sekundi, sled vazo izplakajte in podušite, no NE IZSUŠAVAJTE! – OSTAĀVE VLAGA. Naneste 2 sloji ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>NANASE NA PORCELAN I ZIRKONIJI:</b> Počistite, izplakajte in podušite. Počistite površnostvo, kotaj tražba da bide svrznna, s meza bez maslo 1st & Fina®. Izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>PODOBIAZJE ZA UPOTREBU:</b> Komplet za vsakdanji uporabi ASK® prediznačen za izpolnjevanje za poskihvanje na spletnih steh obnoveni, atičnih (zlakeni ali sivi), emali, amalgama, zlato, nerjavečema stomanu, porcelanu, zirkonij, kompozitni restauraciji in akrilni vrjednima / polimrnični žabi.

<b>SWITZERLAND AUTHORIZED REPRESENTATIVE</b> Leidenvoy Global BV Meidschenod-Voorburg, Zug Branch Office Gotthardstrasse 28, 6302 Zug, Switzerland
---

<b>🇨🇦</b> CANADIAN
<b>POSOBIAZJA ZA UPOTREBU:</b> Komplet za vsakdanji uporabi ASK® prediznačen za izpolnjevanje za poskihvanje na spletnih steh obnoveni, atičnih (zlakeni ali sivi), emali, amalgama, zlato, nerjavečema stomanu, porcelanu, zirkonij, kompozitni restauraciji in akrilni vrjednima / polimrnični žabi. <b>UKAZANJA ZA UPOTREBA:</b> <b>PREPARACIJA NA EMILA</b> Počistite površnostvo, kotaj tražba da bide svrznna, s meza bez maslo 1st & Fina®. Izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>ZABELJEKA:</b> Vmesto fosforasta isekilna moke da se vzglajna in grund za samostojnost evanje. Alio izpolnjevat gura za samostojnost evanje, preminejte kaj nanasne na svrznava smola. <b>Nanase na Assure® Plus s pasta za izpolnjevanje:</b> Naneste edni sloji ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Predzite s postavnega na sloju. <b>Nanase na Assure® Plus s pasta za zmimsko vzdrvdvanje:</b> Naneste edni sloj ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>PODOBIAZJE KJM KOMPZITNI, ZLATI, AMALGANI, OT NERJAVEĀMA STOMANI ILI AKRILNI VRJENMI ŽEBI:</b> Počistite, izplakajte in podušite. Počistite s jasnica struj, izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>SVRZAVNE S DENTINI:</b> Počistite, izplakajte in podušite površnostvo, kožo že se svrva. Prikoajte evanje s imkilnjo za 30 sekundi, sled vazo izplakajte in podušite, no NE IZSUŠAVAJTE! – OSTAĀVE VLAGA. Naneste 2 sloji ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>NANASE NA PORCELAN I ZIRKONIJI:</b> Počistite, izplakajte in podušite. Počistite površnostvo, kotaj tražba da bide svrznna, s meza bez maslo 1st & Fina®. Izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>PODOBIAZJE ZA UPOTREBU:</b> Komplet za vsakdanji uporabi ASK® prediznačen za izpolnjevanje za poskihvanje na spletnih steh obnoveni, atičnih (zlakeni ali sivi), emali, amalgama, zlato, nerjavečema stomanu, porcelanu, zirkonij, kompozitni restauraciji in akrilni vrjednima / polimrnični žabi. <b>UKAZANJA ZA UPOTREBA:</b> <b>PREPARACIJA NA EMILA</b> Počistite površnostvo, kotaj tražba da bide svrznna, s meza bez maslo 1st & Fina®. Izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>ZABELJEKA:</b> Vmesto fosforasta isekilna moke da se vzglajna in grund za samostojnost evanje. Alio izpolnjevat gura za samostojnost evanje, preminejte kaj nanasne na svrznava smola. <b>Nanase na Assure® Plus s pasta za izpolnjevanje:</b> Naneste edni sloji ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Predzite s postavnega na sloju. <b>Nanase na Assure® Plus s pasta za zmimsko vzdrvdvanje:</b> Naneste edni sloj ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>PODOBIAZJE KJM KOMPZITNI, ZLATI, AMALGANI, OT NERJAVEĀMA STOMANI ILI AKRILNI VRJENMI ŽEBI:</b> Počistite, izplakajte in podušite. Počistite s jasnica struj, izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>SVRZAVNE S DENTINI:</b> Počistite, izplakajte in podušite površnostvo, kožo že se svrva. Prikoajte evanje s imkilnjo za 30 sekundi, sled vazo izplakajte in podušite, no NE IZSUŠAVAJTE! – OSTAĀVE VLAGA. Naneste 2 sloji ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>NANASE NA PORCELAN I ZIRKONIJI:</b> Počistite, izplakajte in podušite. Počistite površnostvo, kotaj tražba da bide svrznna, s meza bez maslo 1st & Fina®. Izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>PODOBIAZJE ZA UPOTREBU:</b> Komplet za vsakdanji uporabi ASK® prediznačen za izpolnjevanje za poskihvanje na spletnih steh obnoveni, atičnih (zlakeni ali sivi), emali, amalgama, zlato, nerjavečema stomanu, porcelanu, zirkonij, kompozitni restauraciji in akrilni vrjednima / polimrnični žabi. <b>UKAZANJA ZA UPOTREBA:</b> <b>PREPARACIJA NA EMILA</b> Počistite površnostvo, kotaj tražba da bide svrznna, s meza bez maslo 1st & Fina®. Izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>ZABELJEKA:</b> Vmesto fosforasta isekilna moke da se vzglajna in grund za samostojnost evanje. Alio izpolnjevat gura za samostojnost evanje, preminejte kaj nanasne na svrznava smola. <b>Nanase na Assure® Plus s pasta za izpolnjevanje:</b> Naneste edni sloji ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Predzite s postavnega na sloju. <b>Nanase na Assure® Plus s pasta za zmimsko vzdrvdvanje:</b> Naneste edni sloj ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>PODOBIAZJE KJM KOMPZITNI, ZLATI, AMALGANI, OT NERJAVEĀMA STOMANI ILI AKRILNI VRJENMI ŽEBI:</b> Počistite, izplakajte in podušite. Počistite s jasnica struj, izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>SVRZAVNE S DENTINI:</b> Počistite, izplakajte in podušite površnostvo, kožo že se svrva. Prikoajte evanje s imkilnjo za 30 sekundi, sled vazo izplakajte in podušite, no NE IZSUŠAVAJTE! – OSTAĀVE VLAGA. Naneste 2 sloji ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>NANASE NA PORCELAN I ZIRKONIJI:</b> Počistite, izplakajte in podušite. Počistite površnostvo, kotaj tražba da bide svrznna, s meza bez maslo 1st & Fina®. Izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>PODOBIAZJE ZA UPOTREBU:</b> Komplet za vsakdanji uporabi ASK® prediznačen za izpolnjevanje za poskihvanje na spletnih steh obnoveni, atičnih (zlakeni ali sivi), emali, amalgama, zlato, nerjavečema stomanu, porcelanu, zirkonij, kompozitni restauraciji in akrilni vrjednima / polimrnični žabi. <b>UKAZANJA ZA UPOTREBA:</b> <b>PREPARACIJA NA EMILA</b> Počistite površnostvo, kotaj tražba da bide svrznna, s meza bez maslo 1st & Fina®. Izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>ZABELJEKA:</b> Vmesto fosforasta isekilna moke da se vzglajna in grund za samostojnost evanje. Alio izpolnjevat gura za samostojnost evanje, preminejte kaj nanasne na svrznava smola. <b>Nanase na Assure® Plus s pasta za izpolnjevanje:</b> Naneste edni sloji ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Predzite s postavnega na sloju. <b>Nanase na Assure® Plus s pasta za zmimsko vzdrvdvanje:</b> Naneste edni sloj ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>PODOBIAZJE KJM KOMPZITNI, ZLATI, AMALGANI, OT NERJAVEĀMA STOMANI ILI AKRILNI VRJENMI ŽEBI:</b> Počistite, izplakajte in podušite. Počistite s jasnica struj, izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>SVRZAVNE S DENTINI:</b> Počistite, izplakajte in podušite površnostvo, kožo že se svrva. Prikoajte evanje s imkilnjo za 30 sekundi, sled vazo izplakajte in podušite, no NE IZSUŠAVAJTE! – OSTAĀVE VLAGA. Naneste 2 sloji ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>NANASE NA PORCELAN I ZIRKONIJI:</b> Počistite, izplakajte in podušite. Počistite površnostvo, kotaj tražba da bide svrznna, s meza bez maslo 1st & Fina®. Izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>PODOBIAZJE ZA UPOTREBU:</b> Komplet za vsakdanji uporabi ASK® prediznačen za izpolnjevanje za poskihvanje na spletnih steh obnoveni, atičnih (zlakeni ali sivi), emali, amalgama, zlato, nerjavečema stomanu, porcelanu, zirkonij, kompozitni restauraciji in akrilni vrjednima / polimrnični žabi. <b>UKAZANJA ZA UPOTREBA:</b> <b>PREPARACIJA NA EMILA</b> Počistite površnostvo, kotaj tražba da bide svrznna, s meza bez maslo 1st & Fina®. Izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>ZABELJEKA:</b> Vmesto fosforasta isekilna moke da se vzglajna in grund za samostojnost evanje. Alio izpolnjevat gura za samostojnost evanje, preminejte kaj nanasne na svrznava smola. <b>Nanase na Assure® Plus s pasta za izpolnjevanje:</b> Naneste edni sloji ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Predzite s postavnega na sloju. <b>Nanase na Assure® Plus s pasta za zmimsko vzdrvdvanje:</b> Naneste edni sloj ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>PODOBIAZJE KJM KOMPZITNI, ZLATI, AMALGANI, OT NERJAVEĀMA STOMANI ILI AKRILNI VRJENMI ŽEBI:</b> Počistite, izplakajte in podušite. Počistite s jasnica struj, izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>SVRZAVNE S DENTINI:</b> Počistite, izplakajte in podušite površnostvo, kožo že se svrva. Prikoajte evanje s imkilnjo za 30 sekundi, sled vazo izplakajte in podušite, no NE IZSUŠAVAJTE! – OSTAĀVE VLAGA. Naneste 2 sloji ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>NANASE NA PORCELAN I ZIRKONIJI:</b> Počistite, izplakajte in podušite. Počistite površnostvo, kotaj tražba da bide svrznna, s meza bez maslo 1st & Fina®. Izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>PODOBIAZJE ZA UPOTREBU:</b> Komplet za vsakdanji uporabi ASK® prediznačen za izpolnjevanje za poskihvanje na spletnih steh obnoveni, atičnih (zlakeni ali sivi), emali, amalgama, zlato, nerjavečema stomanu, porcelanu, zirkonij, kompozitni restauraciji in akrilni vrjednima / polimrnični žabi. <b>UKAZANJA ZA UPOTREBA:</b> <b>PREPARACIJA NA EMILA</b> Počistite površnostvo, kotaj tražba da bide svrznna, s meza bez maslo 1st & Fina®. Izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>ZABELJEKA:</b> Vmesto fosforasta isekilna moke da se vzglajna in grund za samostojnost evanje. Alio izpolnjevat gura za samostojnost evanje, preminejte kaj nanasne na svrznava smola. <b>Nanase na Assure® Plus s pasta za izpolnjevanje:</b> Naneste edni sloji ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Predzite s postavnega na sloju. <b>Nanase na Assure® Plus s pasta za zmimsko vzdrvdvanje:</b> Naneste edni sloj ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>PODOBIAZJE KJM KOMPZITNI, ZLATI, AMALGANI, OT NERJAVEĀMA STOMANI ILI AKRILNI VRJENMI ŽEBI:</b> Počistite, izplakajte in podušite. Počistite s jasnica struj, izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>SVRZAVNE S DENTINI:</b> Počistite, izplakajte in podušite površnostvo, kožo že se svrva. Prikoajte evanje s imkilnjo za 30 sekundi, sled vazo izplakajte in podušite, no NE IZSUŠAVAJTE! – OSTAĀVE VLAGA. Naneste 2 sloji ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>NANASE NA PORCELAN I ZIRKONIJI:</b> Počistite, izplakajte in podušite. Počistite površnostvo, kotaj tražba da bide svrznna, s meza bez maslo 1st & Fina®. Izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>PODOBIAZJE ZA UPOTREBU:</b> Komplet za vsakdanji uporabi ASK® prediznačen za izpolnjevanje za poskihvanje na spletnih steh obnoveni, atičnih (zlakeni ali sivi), emali, amalgama, zlato, nerjavečema stomanu, porcelanu, zirkonij, kompozitni restauraciji in akrilni vrjednima / polimrnični žabi. <b>UKAZANJA ZA UPOTREBA:</b> <b>PREPARACIJA NA EMILA</b> Počistite površnostvo, kotaj tražba da bide svrznna, s meza bez maslo 1st & Fina®. Izplakajte in podušite. Naneste vrvko zvezba z nmežasto vev. Ostane 30 sekund. Izperite in podušite dobro. <b>ZABELJEKA:</b> Vmesto fosforasta isekilna moke da se vzglajna in grund za samostojnost evanje. Alio izpolnjevat gura za samostojnost evanje, preminejte kaj nanasne na svrznava smola. <b>Nanase na Assure® Plus s pasta za izpolnjevanje:</b> Naneste edni sloji ot Assure® Plus vrvku vsicni potostveni žabi. Leko podušite s vazduh. Predzite s postavnega na sloju. <b>Nanase na Assure® Plus s pasta za zmimsko vzdrvdvan</b>



Remarque – Tourner la buse avant de tirer réduit la force de traction requise.

ÉTAPE 4 – Orienter la buse vers la surface obce, puis appliquer le flux d'air
ÉTAPE 5 – Retirer l'emboîte d'abrasion pneumatique du connecteur en tirant sur le plastique, orienter l'outil vers le haut et retirer le dispositif de connecteur.

**POPULATION DE PATIENTS** : la population visée est celle des patients pédiatriques et adultes nécessitant un traitement orthodontique prescrit par les cliniciens.

**CONTR-INDICATIONS** : Les fixations adhésives chez des patients souffrant de caries dentaires, de maladies comme une nouvelle hygiène bucco-dentaire, une maladie parodontale ou des problèmes dentaires préexistants (décalcification, lésions carieuses, restaurations importantes) peuvent augmenter le risque de lésions dentaires.

Utilisez le produit avec précaution dans les cas contenant dans un point de collecte des déchets dangereux ou spécifiques, conformément à la réglementation locale, régionale, nationale ou internationale, dans une entreprise d'élimination des déchets dangereux agréée ou dans un site spécialisé. L'exception des contenants vides et propres qui peuvent être éliminés avec les déchets non dangereux, dans un point de collecte des déchets dangereux ou spécifique.

**GARANTIE** : Reliance Orthodontic Products, Inc. reconnaît la responsabilité de l'utilisateur employé de manière adéquate pour obtenir les résultats. Reliance Orthodontic Products, Inc. décline toute responsabilité pour tout dommage ou perte, directe(e) ou indirecte(s), découlant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utiliser le produit en conformité avec les indications et avant l'utilisation. L'utilisateur assume tous les risques et responsabilités y afférents.

**UNIQUEMENT SUR ORDONNANCE** : La loi fédérale limite la vente de ce dispositif à la vente par ou sur ordre d'un professionnel dentaire.
Renseignez-vous auprès de votre dentiste avant d'utiliser ce dispositif, ainsi qu' à l'instance compétente de l'État ou l'utilisateur (votre leia patient) est soit installé.

## HR-CROATIAN

**INDIKACIJA ZA UPOTREBU**: Komplet ASK® All Surface koristi se za vezivanje i održavanje na koštano tkivo u skladu s namjenom. Kompozit, amalgam, zlatnim, nerudačkim čelnicim, porculanskim, cirkonkim, kompozitnim restauracijama i akrlnim prvimremontiranim zubima.
**UPUTE ZA UPOTREBU**

### PRIPREMA ČAKLICE

Profilitraje površinu koja će se vezati pomoću bezpinolo zubca 1st & Final® iže rješenje.
Nanesite kiselinu na vrijeme 30 sekundi prema zubi. Ostavite 30 sekundi da aktivira. Operite i temeljito osušite.

**NAPOMENA**: Umjesto jekitine fosforom kiselinom može se koristiti primer za samolepljake. Ako koristite primer za samolepljake, nastavite s nanošenjem završnog završnog sloja.

**Principa proizvoda Assure® Plus s pastom za učvršćivanje pomoću svjetlosti LCP**: Na sve primjenjive zube nanosite jedan sloj proizvoda Assure® Plus. Lagano osušite zrakom. Nastavite s postavljanjem bravice.

**Principa proizvoda Assure® Plus s pastom za kompozitno učvršćivanje**: Nanosite jedan sloj proizvoda Assure® Plus na lagano osušite zrakom. Tretraite svjetlosću 10 sekundi. Nastavite s postavljanjem bravice.

### VEZIVANJE NA KOMPозITNE, ZLATNE, AMALGAMSKE, NERUDAČKE I AKRILNE PVRHIVNE ZUBE

Uradite jekspiranje, isperite i osušite. Nanesite jedan sloj vezivne smole za površine Assure® Plus All Surface i lagano osušite. Tretraite proizvod Assure Plus svjetlosću prvi put u trajanju od 10 sekundi. Nastavite s postavljanjem bravice.

**VEZIVANJE NA PORČULAN I CIRKON**: Napravite profilnu, isperite i osušite. Uradite jekspiranje, isperite i osušite. Nanesite jedan sloj sredstva za vezivanje Assure® Plus All Surface i lagano osušite. Tretraite proizvod Assure Plus svjetlosću 10 sekundi. Nastavite s postavljanjem bravice.

**VEZIVANJE NA DENTIN**: Profilitraje, isperite i osušite površinu za vezivanje. Uradite jekspiranje i osušite. Nanesite jedan sloj sredstva za vezivanje Assure® Plus All Surface i lagano osušite. Tretraite proizvod Assure Plus svjetlosću 10 sekundi. Nastavite s postavljanjem bravice.

#### ► Posebna sigurnosna napomena: Aplikatori četkice namijenjeni su za jednokratnu uporabu. Potrebno je koristiti novi aplikator četkice za svako nanošenje.

► **Vrhovi Etchmaster namijenjeni su za jednu upotrebu**. Vrhove Etchmaster odložite u otpad nakon svake upotrebe. Za svakog pacijenta potrebno je koristiti novi vrh Etchmaster.

Napomena: Ne dozvolite isparavanje, vratile poklopac između dvije upotrebe.
**SIKURNOSNE SMOLE ZA UČVRŠĆIVANJE**: Pazljivo pročistite upotrebu svjetlosne lism prije upotrebe. Nanesite jedan sloj proizvoda distributer ili prođačev ogu proizvoda ne može kontrolirati upotrebu proizvoda EtchMaster. NE PRELAŽITE 45 PSI

► Ovo je uređaj za jednokratnu upotrebu. Odložite u otpad nakon upotrebe na jednom pacijentu, bez obzira na preostalo količinu u vrhu.

NE pokušavajte sterilizirati, dopunjavati ili ponovo upotrebljavati vrhove.
Ugradnja i stavljanje uređaja pod pritisk svie ujedno je odjedno puta učvrste od negativno na rad uređaja.

Gumena brana mora se koristiti za zaštitu suvrdnih zuba i mekog tkiva.
Zaštita od ozbiljnih zuba tijekom interproksimalne pripreme treba koristiti matricnu traku.

Zbog praha igitacije, potrebno je zaštititi oči svih osoba koje su prisutne u ordinaciji tijekom postupka, a to su pacijenti, asistenti i stomatolog. Za zaštitu pacijenta koristite vizorsku zaštitu i zaštitne naočale za lice (od nosa) i zaštitne naočale za asistente i osoblje. Zaštitite kožu od praha i aerosola.

Pokretnama abrazija zrakom erodirat će veći područja. Vježbajte i eksperimenterajte na tipodontima, novčnicima, nerudačkim čelnic, izvedajnim zubima ili staklenim pločicama prije stvarne upotrebe. Te se površine simuliraju i drže zaštitne matrice s kompozitnim i akrilnim materijalima.

**UPUTE ZA PONOVNU UPOTREBU**: Etchmasteri nikohvat može se toplotilo sterilizirati izmjeriv dvije upotrebe.

**OPREZ**: Nemojte uzimati lijekove EtchMaster® prema licu ili očima. Kad koristite ovaj uređaj, uvijek nosite zaštitne naočale. NIKAD ne dopunjujte ili popravljajte ovaj uređaj nakon što nestane materijala. Nakon upotrebe sigurno odložite u otpad.

► Zapaljivo

**KORAK 2** – Držite ruku za gječivnu vrhu EtchMaster® i jednom rukom, a rnuć priključak drugom rukom i čvrsto umetnite gječivnu u plastičnu držač na priključku.

**KORAK 3** – Povucite lugu prema naprijed dok ne zaustavi otvor abrazivni matrijala.

Napomena – Okretanje matricne prije izvlačenja smanjuje potrebnu snagu za izvlačenje.

**KORAK 4** – Usmerite matricnu na ciljanu površinu i primijeni zračni mlaz.
**KORAK 5** – Uklonite vrhu za abraziju zrakom iz priključka povišenjem matricne.
**POPULACIJA PACIJENATA**: Predviđena populacija pacijenata su djeca i odrasli koji je potrebno ortodontsko liječenje prema preporuci stomatologa.

**KONTRAINDIKACIJE**: Pivčršćivanje dodatka za pacijente s ugroženom oranim zdravljem, kao što je loša orna higijena, parodontita bolesti ili već prethodno postojeca dentalna ili tkivna defekcija, karjesne lezije, veliku netočnu zubnu krunu, usvajanje nikotinove ovisnosti.

**POPULACIJA PACIJENATA**: Predviđena populacija pacijenata su djeca i odrasli koji je potrebno ortodontsko liječenje prema preporuci stomatologa.
**KONTRAINDIKACIJE**: Pivčršćivanje dodatka za pacijente s ugroženom oranim zdravljem, kao što je loša orna higijena, parodontita bolesti ili već prethodno postojeca dentalna ili tkivna defekcija, karjesne lezije, veliku netočnu zubnu krunu, usvajanje nikotinove ovisnosti.

► **OGRAĐENOSTE TEMPERATURE**: Čuvati na sobnoj temperaturi (15-25°C).

**VAŽNO – PREGLED SIGURNOSNIH MJERA PRIJE UPOTREBE**.
**PROZVODAC NE ODGOVARA ZA ŠTETU KOJA NASTANE USLJED NEKORISNE UPOTREBE PROZIVODA.**

**KORAK 1** – Provjente kodnu koju vrhu etchmastera možete identficirati stupanj abrazivnosti

**KORAK 2** – Držite ruku za gječivnu vrhu EtchMaster® i jednom rukom, a rnuć priključak drugom rukom i čvrsto umetnite gječivnu u plastičnu držač na priključku.

**KORAK 3** – Povucite lugu prema naprijed dok ne zaustavi otvor abrazivni matrijala.

Napomena – Okretanje matricne prije izvlačenja smanjuje potrebnu snagu za izvlačenje.

**KORAK 4** – Usmerite vrhu za abraziju zrakom iz priključka povišenjem matricne.
**POPULACIJA PACIJENATA**: Predviđena populacija pacijenata su djeca i odrasli koji je potrebno ortodontsko liječenje prema preporuci stomatologa.
**KONTRAINDIKACIJE**: Pivčršćivanje dodatka za pacijente s ugroženom oranim zdravljem, kao što je loša orna higijena, parodontita bolesti ili već prethodno postojeca dentalna ili tkivna defekcija, karjesne lezije, veliku netočnu zubnu krunu, usvajanje nikotinove ovisnosti.

► **OGRAĐENOSTE TEMPERATURE**: Čuvati na sobnoj temperaturi (15-25°C).

**VAŽNO – PREGLED SIGURNOSNIH MJERA PRIJE UPOTREBE**.
**PROZVODAC NE ODGOVARA ZA ŠTETU KOJA NASTANE USLJED NEKORISNE UPOTREBE PROZIVODA.**

**KORAK 1** – Provjente kodnu koju vrhu etchmastera možete identficirati stupanj abrazivnosti

**KORAK 2** – Držite ruku za gječivnu vrhu EtchMaster® i jednom rukom, a rnuć priključak drugom rukom i čvrsto umetnite gječivnu u plastičnu držač na priključku.

### HU-HUNGARIAN

**ALKALMALKAS (JAVELLATOK):** Az ASK® Minden felszínhez felhasználható készlet a normál, atipikus (nevelési vagy száraz) zomán, amalgám, arany, rozsdamentes acél, porcelán, cirkónium, akril és kerámiumok és az idegrendszer aktivfűfogász felszínéhez való tapadás fokozására szolgál.

### HASNÁLHATÓ ÚTMUTATÓ

#### A ZOMÁN-ELŐKÉSZÍTÉS

Pollirozza a ragasztandó felületet a 1st & Final® olajmentes habkövével. Öblítse le és szárítsa meg. Vigye fel a marószert a fogra. Hagyja 30 másodpercig marni. Öblítse le és alaposan szárítsa meg.

**MEGJEGYZÉS**: A foszforsavas maratás hegyt óvászó primert is alkalmazhat. Óvászó primer használata esetén folytassa a műveletet a ragasztógyanta felvitelével egyidejűleg.

**Az Assure® Plus alkalmazása fénnyel kötő pasztával:** Vigyen fel egy réteg Assure® Plus 1 mindn előkészített fogra. Enyhén szárítsa meg legáram segítségével. Fotopolimerizálja 10 másodpercig.
**BONDOZÁS ARANY, AMALGÁM, ROZSDAMENTES ACÉL VAGY IDEGIES AKRIL FELÜLETEZÉSE:** Pollirozza, öblítse le és szárítsa meg. Homokfóvássa, öblítse le és szárítsa meg. Vigyen fel egy réteg Assure® Plus mindn felületre alkalmas ragasztógyanta segítségével. Edzőző 10 másodpercig fotopolimerizálja az Assure Plus-t. Folytassa a munkát a bracket elhelyezésével.

**BONDOZÁS PORCELÁNHOZ ÉS CIRKONIUMHOZ:** Pollirozza, öblítse le és szárítsa meg. Homokfóvássa, öblítse le és szárítsa meg. Vigyen fel egy réteg Assure® Plus 1 mindn előkészített fogra. Enyhén szárítsa meg legáram segítségével. Fotopolimerizálja 10 másodpercig.
**BONDOZÁS ARANY, AMALGÁM, ROZSDAMENTES ACÉL VAGY IDEGIES AKRIL FELÜLETEZÉSE:** Pollirozza, öblítse le és szárítsa meg. Homokfóvássa, öblítse le és szárítsa meg. Vigyen fel egy réteg Assure® Plus mindn felületre alkalmas ragasztógyanta segítségével. Edzőző 10 másodpercig fotopolimerizálja az Assure Plus-t. Folytassa a munkát a bracket elhelyezésével.

**BONDOZÁS DENTINHEZ:** Pollirozza, öblítse le és szárítsa meg a ragasztandó felületet. A szavaaz 30 másodpercig, majd öblítse le és szárítsa le. NE SZÁRÍTSA KI – HAGYA NEDVESEN. Vigyen fel 2 réteg Assure® Plus Mindn felületre alkalmas ragasztógyantát, és az utolsó réteget enyhén szárítsa meg. Fotopolimerizálja az Assure® Plus-t egy új megújuló, újrageneráló kontaktusú projektorral.

► **Külöleges biztonsági megjegyzés:** Az aplikátorokhoz egyszerű használatos eszközök. Minden alkalmazáshoz új aplikátorcsoportot kell használni.
► **Az Etchmaster hegyek egyszerű használatos eszközök.** Minden használat után ártalmatlanítani az Etchmaster hegyeket. Minden betegnél 0! Etchmaster hegyet kell használni.

**Megjegyzés:** Kerülje a párolgást, az egyes alkalmazások között helyezz vissza a kupakot.

**AZ ETCHMASTERRE VONATKOZÓ BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓK:** Az eszköz használatát megelőzően az egyes felhívásokban elvált a biztonsági adatlap. A termék gyártója, forgalmazója vagy kiskereskedője nem tudja ellenőrizni az EtchMaster® használatát. NE LÉPJÉ TUL A 310 kPa-(45 PSI-)

► **LIMITI DI TEMPERATURA:** Conservare a temperatura ambiente (15-25°C).

► **PRECAUZIONI:** Le resine non polimerizzate possono causare sensibilizzazione cutanea nelle persone predisposte. In caso di contatto con la pelle, lavare accuratamente con acqua e sapone. Contatto con altri tessuti: risciacquare immediatamente l'area di fuoriuscita con abbondanti quantità di acqua per vari minuti. Pulire e personale odontoiatrico devono sempre indossare le protezioni oculari.

► **LIMITI DI TEMPERATURA:** Conservare a temperatura ambiente (15-25°C).

**IMPORTANTE - ESAMINARE LE PRECAUZIONI DI SICUREZZA PRIMA DELL'USO. IL PRODUTTORE NON È RESPONSABILE PER DANNI DOVUTI A UN USO IMPROPRIO DEL PRODOTTO.**

FASE 1 - Check tip color code mark to identify abrasive grade

FASE 2 – Tenere l'estremità del tubo della punta di EtchMaster® con una mano e il connector portale con l'altra e inserire saldamente l'estremità del tubo nella boccata in plastica del connettore.

FASE 3 – Tenere il fango in avanti fino all'arresto per rimuovere il materiale abrasivo. Non tentare di ottenere la velocità prima di tirare il tubo a forza di trazione orizzontale.

FASE 4 – Orientare l'ugello verso la superficie di destinazione e applicare il flusso d'aria.

FASE 5 – Rinviare la punta per abrasione ad aria dal connettore tirandolo indietro la boccata in plastica e quindi allontanando il dispositivo dal connettore.

**POPOLAZIONE DI PAZIENTI:** La popolazione di pazienti di destinazione è quella dei pazienti ortodontici che necessitano di un trattamento ortodontico secondo le indicazioni cliniche.

**KONTRAINDIKACIJA:** L'incollaggio di elementi in pazienti con una salute orale compromessa, come per esempio scarica igitale, malattia parodontale o lesioni dentali, Tattentesi e, ad eccezione, lesioni cariose, restanti di grandi dimensioni) può aumentare il rischio di danneggiamento ai denti.

**SMALTITIZIONE SICURA:** Smaltite contenuto e contenitore presto un punto di raccolta per rifiuti pericolosi o speciali, in conformità con le normative locali, regionali, nazionali o internazionali.
**OPERE D'URTO:** Evitare l'uso prolungato del rifiuti pericolosi o uno sito di raccolta, ad eccezione dei contenitori vuoti e puliti che possono essere smaltiti come rifiuti non pericolosi.

**KONTRAINDIKACIJA:** L'incollaggio di elementi in pazienti con una salute orale compromessa, come per esempio scarica igitale, malattia parodontale o lesioni dentali, Tattentesi e, ad eccezione, lesioni cariose, restanti di grandi dimensioni) può aumentare il rischio di danneggiamento ai denti.

**SMALTITIZIONE SICURA:** Smaltite contenuto e contenitore presto un punto di raccolta per rifiuti pericolosi o speciali, in conformità con le normative locali, regionali, nazionali o internazionali.
**OPERE D'URTO:** Evitare l'uso prolungato del rifiuti pericolosi o uno sito di raccolta, ad eccezione dei contenitori vuoti e puliti che possono essere smaltiti come rifiuti non pericolosi.

**GARANZIA:** Reliance Orthodontic Products, Inc. si assume la responsabilità per la sostituzione del prodotto quando è difettoso. Reliance Orthodontic Products, Inc. non si assume responsabilità per eventuali danni a persone, diretti o conseguenti, derivanti dall'uso o dall'incapacità di usare i prodotti così come descritti. Prima dell'uso, è responsabilità dell'utilizzatore determinare l'adeguatezza del prodotto per l'uso previsto. L'utente si assume tutti i rischi e le responsabilità connessi.

**SOLO SU PRESCRIZIONE MEDICA:** la legge federale limita la vendita di questo dispositivo a odontoiatri o su prescrizione medica.
**NOTA:** segnalare qualsiasi incidente grave a Reliance e all'autorità competente dello Stato in cui risiede l'utilizzatore o il paziente.

### NL-DUTCH

**INDICATIES VOOR GEBRUIK:** De ASK® All Surface Kit is bedoeld voor gebruik om de hechting aan normaal, atypisch (niet of droog glazuur), amalgam, goud, roestvrij staal, porselein, carniolita, composietrestauraties en acrylate ijdelekerpionische tanden te versterken.

### GEBRUIKSAANWIJZING:

**VOORBEREIDEN GLAZUUR**

Reinig het te verlijmen oppervlak met de 1. Final® olievrj poeimsteen. Spoelen en droog. Breng het esmiddel aan op de tand. Wacht 30 seconden voor het etsen. Spoelen en droog de droog.

**OPREKING:** In plaats van een esmiddel met fosforzuur kan ook een zelfzetsend primer worden gebruikt. Als u een zelfzetsende primer gebruikt, gaat u over tot het aanbrengen van het assure®.

**Toepassing van Assure® Plus met Light Cure Paste:** Breng één laag Assure® Plus aan op alle voorbereide tanden. Droog licht met licht. Ga verder met het plaatsen van de beugel.

**Toepassing van Assure® Plus met Chemical Cure Paste:** Breng één laag Assure® Plus aan op alle voorbereide tanden. Droog licht met licht. Har gedurende 10 seconden in de beugel.

**VERLIJNING OP COMPOSIT, GOND, AMALGAM, ROESTVRIJ STAAL OF TUJDELIJKE ACRYL/TANDEN:** Reinigen, spoelen en drogen. Zandstralen, spoelen en drogen. Breng één laag Assure® Plus All Surface Bonding Hars aan in een laag lichtjes tot de Assure Plus eerst 10 seconden uit met licht. Ga verder met het plaatsen van de beugel.

**BINDING MET PORSELEN EN ZIRKONIA:** Reinigen, spoelen en drogen. Zandstralen, spoelen en drogen. Breng een laagje Porcelain Conditioner aan en laat deze 2 tot 3 minuten in het tand stopper for te verspreide matrice. Als u een blaas licht droog. Har gedurende 10 seconden uit met licht. Ga verder met het plaatsen van de beugel.

► **Speciale veiligheidsaanwijzing:** Kwastapplicator zijn bedoeld voor éénmalig gebruik. Voor elke toepassing moet een nieuwe kwastapplicator worden gebruikt.
► Etchmaster-tips zijn bedoeld voor éénmalig gebruik. Gooi de Etchmaster-tips na gebruik weg. Voor elke patient dient u een nieuwe Etchmaster-tip te gebruiken.

**Opmerking:** Vermijd verwarming, vervang de goud na elk gebruik.
**VEILIGHEIDSWAARSCHUWING VOOR DE ETCHMASTER** - Lees de instructies en de veiligheidsinformatie zorgvuldig voor gebruik. De fabrikant, distributeur of verkoper van uw product kan geen controle uitoefenen op het gebruik van de EtchMaster®. 45 PSI NIET OVERSCHRIJVEN

Esigurre la profissità della superficie da incollare con pomice secca olio 1st & Final®, puliscit e ostim bene l'area da collare. (Breng een laagje Assure® Plus op de tand met de beugel. Laat de tand droog. Droog de tand met licht. Ga verder met het plaatsen van de beugel.)

**NOTA:** È possibile utilizzare un primer autocondensante invece di un mordenzante a base di acido fosforico. In caso di utilizzo di un primer autocondensante, procedere all'applicazione di Assure® Plus con ogni dente preparato. Applicare leggermente con aria. Fotopolimerizzare per 10 secondi. Procedere con il posizionamento dell'attacco.

**Applicazione di Assure® Plus con pasta fotopolimerizzabile:** Applicare uno strato di Assure® Plus su ogni dente preparato. Applicare leggermente con aria. Procedere con il posizionamento dell'attacco.

**Applicazione di Assure® Plus con pasta chimica polimerizzabile:** Applicare uno strato di Assure® Plus su ogni dente preparato. Applicare leggermente con aria. Fotopolimerizzare per 10 secondi. Procedere con il posizionamento dell'attacco.

**INCOLLAGGIO A COMPOSITO, ORO, AMALGAMA, ACCIAIO INOSSIDABILE O DENTI TEMPORANEO ACRLICI:** Esigurre la profissità, risciacquare e asciugare. Sabbrare, risciacquare e asciugare. Applicare uno strato di Condizionatore Assure Plus per 10 secondi. Procedere con il posizionamento dell'attacco.

**INCOLLAGGIO A PORCELLANA E CIRKONIA:** Esigurre la profissità, risciacquare e asciugare. Sabbrare, risciacquare e asciugare. Applicare uno strato di Condizionatore Assure Plus per 10 secondi. Procedere con il posizionamento dell'attacco.

**INCOLLAGGIO A DENTINA:** Esigurre la profissità, risciacquare e asciugare la superficie da incollare. Mordenzare con acido per 30 secondi, quindi risciacquare e asciugare. SENZA SECCAPRE – LASCIARE UMIDO. Applicare 2 strati di Resina di incollaggio universale Assure® Plus e asciugare leggermente dopo l'ultimo strato.

Fotopolimerizzare per 10 secondi. Procedere con il posizionamento della pasta e l'attacco.

► **Nota speciale di sicurezza:** Gli applicatori a pennolino sono dispositivi monouso. Per ogni applicazione è richiesto l'utilizzo di un nuovo applicatore a pennolino.

► **Le punte Etchmaster sono dispositivi monouso.** Dopo ogni utilizzo smaltire le punte Etchmaster. Per ogni applicazione è necessario utilizzare una nuova punta Etchmaster.

**Nota:** Evitare l'evaporazione, sostituire il tappo tra un utilizzo e l'altro.

**LINEE GUIDA DI SICUREZZA PER ETCHMASTER** - Prima di utilizzare questo dispositivo leggere attentamente le istruzioni e la scheda di dati di sicurezza (SDS). Il produttore, distributore o rivenditore di questo prodotto non può esentare alcun controllo sicuro di EtchMaster®. IL LIMITE DI 45 PSI

► Questo è un dispositivo monouso. Smaltire dopo l'uso su un singolo paziente, indipendentemente dalla quantità di polvere rimasta nella punta.
NON tentare di sterilizzare, ricaricare o riutilizzare la punta.

Il montaggio e la pressurizzazione del dispositivo più di una volta compromette il funzionamento del dispositivo.

La diga di gomma deve essere utilizzata per proteggere i denti e i tessuti molli adiacenti. Una lamina dentale deve essere utilizzata per proteggere i denti adiacenti durante la preparazione interprossimale.

A causa della polvere di alluminio, è necessario proteggere gli occhi delle persone predisposte. Evitare il contatto con gli occhi. Se il prodotto entra in contatto con la dentista. Per gli occhiali di protezione oleo per la copertura del viso (occhi e naso) del paziente si raccomanda l'uso di materiale resistente alla polvere. Tutto il personale dell'ambulatorio dovrebbe già indossare una protezione oculare. Si consiglia al personale odontoiatrico di indossare schermi facciali sopra gli occhiali di sicurezza e mascherare per una maggiore protezione.

Non utilizzare ossigeno o altri gas infiammabili o tossici come propellente.

Un'abrasione ad aria eccessiva comporrta l'erosione della maggior parte delle porcelane convenzionali. Fron alle resine composite, le porcelane in ceramica, l'assistentie e i dentista. Per gli occhiali di protezione oleo per la copertura del viso (occhi e naso) del paziente si raccomanda l'uso di materiale resistente alla polvere. Tutto il personale dell'ambulatorio dovrebbe già indossare una protezione oculare. Si consiglia al personale odontoiatrico di indossare schermi facciali sopra gli occhiali di sicurezza e mascherare per una maggiore protezione.

► **PRECAUZIONI:** Le resine non polimerizzate possono causare sensibilizzazione cutanea nelle persone predisposte. In caso di contatto con la pelle, lavare accuratamente con acqua e sapone. Contatto con altri tessuti: risciacquare immediatamente l'area di fuoriuscita con abbondanti quantità di acqua per vari minuti. Pulire e personale odontoiatrico devono sempre indossare le protezioni oculari.

► **LIMITI DI TEMPERATURA:** Conservare a temperatura ambiente (15-25°C).

**IMPORTANTE - ESAMINARE LE PRECAUZIONI DI SICUREZZA PRIMA DELL'USO. IL PRODUTTORE NON È RESPONSABILE PER DANNI DOVUTI A UN USO IMPROPRIO DEL PRODOTTO.**

FASE 1 - Check tip color code mark to identify abrasive grade

FASE 2 – Tenere l'estremità del tubo della punta di EtchMaster® con una mano e il connector portale con l'altra e inserire saldamente l'estremità del tubo nella boccata in plastica del connettore.

FASE 3 – Tenere il fango in avanti fino all'arresto per rimuovere il materiale abrasivo. Non tentare di ottenere la velocità prima di tirare il tubo a forza di trazione orizzontale.

FASE 4 – Orientare l'ugello verso la superficie di destinazione e applicare il flusso d'aria.

FASE 5 – Rinviare la punta per abrasione ad aria dal connettore tirandolo indietro la boccata in plastica e quindi allontanando il dispositivo dal connettore.

**POPOLAZIONE DI PAZIENTI:** La popolazione di pazienti di destinazione è quella dei pazienti ortodontici che necessitano di un trattamento ortodontico secondo le indicazioni cliniche.

**KONTRAINDIKACIJA:** L'incollaggio di elementi in pazienti con una salute orale compromessa, come per esempio scarica igitale, malattia parodontale o lesioni dentali, Tattentesi e, ad eccezione, lesioni cariose, restanti di grandi dimensioni) può aumentare il rischio di danneggiamento ai denti.

**SMALTITIZIONE SICURA:** Smaltite contenuto e contenitore presto un punto di raccolta per rifiuti pericolosi o speciali, in conformità con le normative locali, regionali, nazionali o internazionali.
**OPERE D'URTO:** Evitare l'uso prolungato del rifiuti pericolosi o uno sito di raccolta, ad eccezione dei contenitori vuoti e puliti che possono essere smaltiti come rifiuti non pericolosi.

**KONTRAINDIKACIJA:** L'incollaggio di elementi in pazienti con una salute orale compromessa, come per esempio scarica igitale, malattia parodontale o lesioni dentali, Tattentesi e, ad eccezione, lesioni cariose, restanti di grandi dimensioni) può aumentare il rischio di danneggiamento ai denti.

**SMALTITIZIONE SICURA:** Smaltite contenuto e contenitore presto un punto di raccolta per rifiuti pericolosi o speciali, in conformità con le normative locali, regionali, nazionali o internazionali.
**OPERE D'URTO:** Evitare l'uso prolungato del rifiuti pericolosi o uno sito di raccolta, ad eccezione dei contenitori vuoti e puliti che possono essere smaltiti come rifiuti non pericolosi.

**GARANZIA:** Reliance Orthodontic Products, Inc. si assume la responsabilità per la sostituzione del prodotto quando è difettoso. Reliance Orthodontic Products, Inc. non si assume responsabilità per eventuali danni a persone, diretti o conseguenti, derivanti dall'uso o dall'incapacità di usare i prodotti così come descritti. Prima dell'uso, è responsabilità dell'utilizzatore determinare l'adeguatezza del prodotto per l'uso previsto. L'utente si assume tutti i rischi e le responsabilità connessi.

**SOLO SU PRESCRIZIONE MEDICA:** la legge federale limita la vendita di questo dispositivo a odontoiatri o su prescrizione medica.
**NOTA:** segnalare qualsiasi incidente grave a Reliance e all'autorità competente dello Stato in cui risiede l'utilizzatore o il paziente.

### PT-PORTUGUESE

**INDICAÇÕES PARA USO:** O ASK® All Surface Kit é destinado para uso em dentes com revestimento normal, atípico (seco ou não molhado), amálgamo, ouro, aço inoxidável, porcelana, zircônio, restaurações compostas e dentes acrílicos temporários/pontagodos.

► **Nota especial sobre segurança:** Os aplicadores são dispositivos de uso único. Elimine após cada utilização.
► **Nota especial sobre segurança:** Os aplicadores são dispositivos de uso único. Elimine após cada utilização.

► **Nota especial sobre segurança:** Os aplicadores são dispositivos de uso único. Elimine após cada utilização.

► **Nota especial sobre segurança:** Os aplicadores são dispositivos de uso único. Elimine após cada utilização.

► **Nota especial sobre segurança:** Os aplicadores são